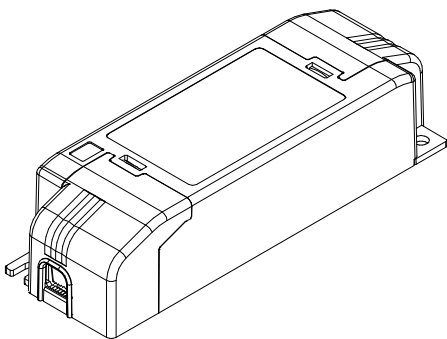


EXTENDER DALI8 IP20



COD. 1T5352DA8

4,6W

100-230V 50/60Hz

In caso di dubbi sulla simbologia,
riferirsi al catalogo o al sito web.

If in doubt about the symbols refer
to catalog or website



NON E' CONFORME ALLA NORMA IEC 60929 E QUINDI NON IDONEO PER ESSERE CONNESSO AD UNA RETE DALI GIA' ESISTENTE. PUO' ESSERE UTILIZZATO SOLO IN UN SISTEMA CHIUSO, CIOE' COME PARTE DI UN SISTEMA DI ILLUMINAZIONE NON COLLEGATO AD UNA RETE ESTERNA DALI

DOES NOT COMPLY WITH IEC 60929 AND THEREFORE IS NOT DESIGNED TO BE CONNECTED TO AN EXISTING DALI NETWORK. IT CAN BE USED ONLY IN A CLOSED SYSTEM, I.E. AS A PART OF A LIGHTING SYSTEM WHICH IS NOT CONNECTED TO AN EXTERNAL DALI NETWORK.



IL COLLEGAMENTO ACCIDENTALE DELL' ALIMENTAZIONE PRIMARIA AI CONTATTI DALI DEL CONNETTORE DANNEGGIERA IRREVERSIBILMENTE IL PRODOTTO

ACCIDENTAL CONNECTION OF THE MAIN POWER SUPPLY TO THE DALI PLUG CONTACT WILL DAMAGE THE FIXTURE PERMANENTLY



INSTALLARE IL MODULO CASAMBI IN ZONE NON SCHERMATE DA ELEMENTI METALLICI, IN PARTICOLAR MODO CHE NON LO SIA LA FACCIA SUPERIORE. SUPERFICI METALLICHE POSSONO RIDURRE O ANNULLARE IL SEGNALE BLUETOOTH.

INSTALL THE CASAMBI MODULE IN AREAS CLEAR FROM METAL OBJECTS, IN PARTICULAR, THE UPPER SIDE OF THE DEVICE. METALLIC SURFACES CAN REDUCE OR CANCEL THE BLUETOOTH SIGNAL.



TUTTI I PRODOTTI TARGETTI CASAMBI ESCONO DI FABBRICA CON IL FIRMWARE "EVOLUTION", PER CUI AL MOMENTO DELLA CREAZIONE DELLA RETE CASAMBI QUESTA DEVE ESSERE CREATA COME "EVOLUTION". TUTTAVIA LA COMPATIBILITA' CON LE RETI "CLASSIC" GIA' ESISTENTI E' POSSIBILE PREVIO AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE SU OGNI DISPOSITIVO COME DESCRITTO SUL MANUALE DELL' APP CASAMBI SU <http://support.casambi.com/support/home>

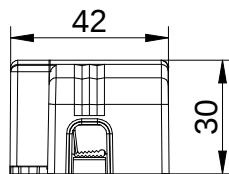
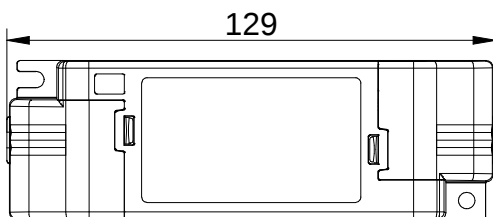
ALL TARGETTI CASAMBI PRODUCTS WERE ASSEMBLED IN FACTORY WITH "EVOLUTION" FIRMWARE, THEN WHEN CASAMBI NET IS CREATED, IT HAS TO BE DONE AS EVOLUTION. OTHERWISE THE COMPLIANCE WITH "CLASSIC" NET, ALREADY EXISTING, IS POSSIBLE DOING FIRMWARE UPDATE TO CLASSIC VERSION ON EACH DEVICE AS DESCRIBED IN THE CASAMBI APP MANUAL AVAILABLE ON <http://support.casambi.com/support/home>

- (I) Lasciare una copia di queste istruzioni al responsabile della manutenzione.
- (GB) Please leave a copy of these instructions to the person responsible for the maintenance of the installation.
- (F) Laisser une copie de ces instructions au responsable de l'entretien du système
- (D) Dieses Hinweisblatt muss von dem Verantwortlichen der Wartung aufbewahrt werden
- (S) Lämna en kopia av dessa instruktioner till underhållschefen.
- (E) Entregar una copia de estas instrucciones al responsable de la instalación.
- (عربي) يرجى ترك نسخة من إرشادات وتعليمات التركيب للفني المسؤول عن برنامج الصيانة
- (RU) Пожалуйста, сохраните копию инструкции у лица, ответственного за обслуживание установленного оборудования.
- (中国) 请给负责安装维护的人员保留或转达一份说明书。

- (I) L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato. L'azienda declina ogni responsabilità qualora l'installazione non avvenga secondo le norme vigenti.
- (GB) This fixture must be installed by a qualified electrician. Targetti is not responsible if its fixtures are not installed according to local safety standards.
- (F) L'appareil doit être installé par électriciens qualifiés.
- (D) Das Gerät muss von Elektroinstallateuren montiert werden.
- (S) Apparaten ska installeras av kvalificerad personal. Företaget frångår sig allt ansvar om installationen inte sker enligt gällande föreskrifter.
- (E) El aparato debe ser instalado por electricistas cualificados. Targetti no se responsabiliza de todas las instalaciones que no respeten las normas de seguridad en vigor.
- (عربي) الشركة المصنعة لاتتحمل اي مسؤولية قانونية في حالة عدم تركيب الجهاز حسب الارشادات والمواصفات المعمول بها يجب تركيب هذا الجهاز عن طريق الفني المختص فقط
- (RU) Сохраните этикетку от оригинальной упаковки на случай возможной будущей рекламации.
- (中国) 该灯具应由有资质的电工安装; 如果灯具没有按照本国的安全规范安装, TARGETTI将不承担相关责任

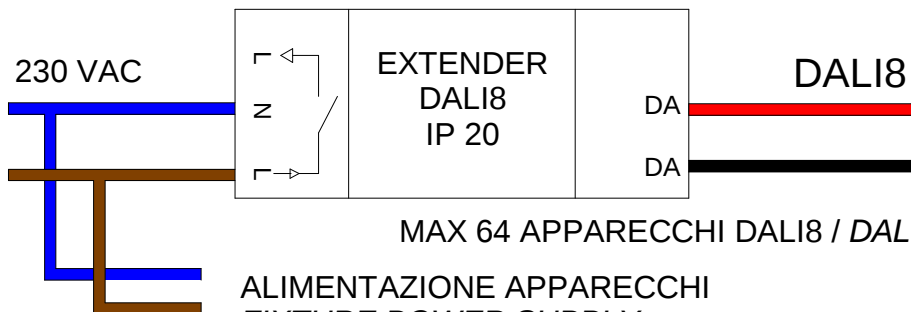
- (I) Conservare l'etichetta dell'imballo originale per eventuali reclami futuri.
- (GB) Keep the label of the original packaging for the eventual future claims.
- (F) Garder l'étiquette de l'emballage original pour éventuelles réclamations futures.
- (D) Die Etikette der Originalverpackung muss für eventuelle zukünftige Reklamationen aufbewahrt werden.
- (S) Håll etiketten på originalförpackningen för eventuella framtida krav.
- (E) Conservar la etiqueta del embalaje original para posibles reclamaciones.
- (عربي) يرجى الحفاظ على الملصق الموجود على العلبة الاصلية لاستعمالها في حالة اي تقديم شكوي في المستقبل
- (RU) Сохраните этикетку от оригинальной упаковки на случай возможной будущей рекламации.
- (中国) 请保持好原始包装上的标签

- (I) Attenzione nell'area di prodotto del sito web - www.targetti.com - potrebbe essere disponibile una versione più aggiornata del presente manuale
- (GB) Attention in the product area of the website - www.targetti.com - could be available one most updated version of this manual
- (F) Attention, dans l'aire du produit du site web - www.targetti.com - il pourrait être disponible une version plus récente de ce manuel
- (D) Achtung, in der produktspalte www.targetti.com koennte eine ueberarbeitete version dieser anleitung zur verfuegung stehen
- (S) Försiktighet i produkten enligt webbplatsen - www.targetti.com, det kan finnas en mer aktuell version av manualen på produktområdet på web-sidan
- (E) Para más información acerca del producto puede visitar nuestra página web - www.targetti.com - podría estar disponible una versión más actualizada del presente manual
- (عربي) إنتباه :في صفحة المنتجات على الموقع - www.targetti.com - قد يتوفر إصدار أحدث من هذا الكتيب
- (RU) АКТУАЛЬНАЯ ВЕРСИЯ ИНСТРУКЦИИ ДОСТУПНА ДЛЯ ЗАГРУЗКИ В РАЗДЕЛЕ PRODUCTS САЙТА www.targetti.com
- (中国) 请留意官网的产品介绍栏, 可获得产品的最新版本-www.targetti.com



UTILIZZARE SOLO CON PRODOTTI DALI8
USE ONLY WITH DALI8 FIXTURE

Apparecchi DALI8 / DALI8 Fixtures



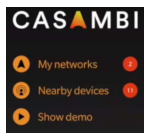
MAX 64 APPARECCHI DALI8 / DALI8 FIXTURE

ALIMENTAZIONE APPARECCHI
 FIXTURE POWER SUPPLY

- 1 SCARICARE APPLICAZIONE "CASAMBI"
 DALL' "APP STORE" PER iOS O "GOOGLE PLAY" PER ANDROID.
 DOWNLOAD APPLICATION "CASAMBI"
 FROM "APP STORE" FOR iOS OR "GOOGLE PLAY" FOR ANDROID.
- 2 PER L' INSTALLAZIONE SEGUIRE LA GUIDA CODICE "2CL8CS00"
 DISPONIBILE NELLA APPOSITA SEZIONE SUL SITO: www.targetti.com
 FOLLOW THE GUIDE CODE "2CL8CS00"
 AVAILABLE ON WEBSITE: www.targetti.com

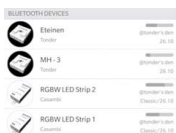


Procedura per disaccoppiamento da una rete / Network unpairing procedure



Avviare APP
Casambi.

Open Casambi
APP.



Selezionare
apparecchio da
disaccoppiare.

*Tap on the device
you wish to unpair*



Premere disaccoppiare.

Tap unpair.



Premere START.

*Tap on the START
button.*



Durante il caricamento
della barra spingere e
riaccendere
l'apparecchio.

*During the time it
takes the bar to move
across the screen,
flick the power switch
off and back on again.*



Apparecchio
disaccoppiato.

Device unpaired